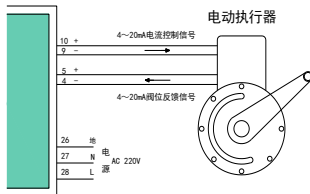
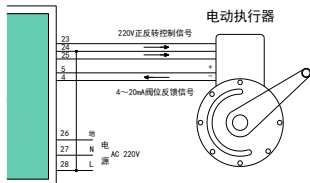


NEWPWR

南京优倍

智能手操器 使用说明书

Ver.2020.05



南京优倍电气有限公司

关于优倍

南京优倍电气有限公司成立于 2002 年，江苏省高新技术企业。公司致力于安全防爆、防雷仪表产品的研发制造，为全国工业过程测量及自动化标准化技术委员会 TC124、全国工业防爆电气设备标准化技术委员会 TC9 委员单位。公司现有员工 160 余名，工业园 50 亩，是国内工业防爆仪表领域技术及市场的主要供应商之一，品牌及品质享有盛誉。

公司是中国仪器仪表学会常务理事单位、工信部两化融合体系贯标单位、工信部智能制造标准化示范验证单位，江苏省、南京市首批示范智能工厂。由于近年来企业发展成就突出，2016 年起，先后被江苏省省委、省政府授予百家“江苏省优秀企业”、五十家“江苏制造突出贡献奖优秀企业”、“江苏科技小巨人企业”等光荣称号。

目录 Catalogue

一、仪表型谱.....	2
二、智能手操器性能特点.....	3
三、技术指标.....	3
四、仪表参数设置：.....	5
五、功能使用说明.....	17
六、常见故障分析.....	21
七、接线图.....	22
八、应用举例.....	26
九、仪表的安装.....	27

概 述

本系列智能数字巡检仪表采用专用的集成仪表芯片，测量输入及控制输出采用数字校正及自校准技术，测量精确稳定，消除了温漂和时漂引起的测量误差。本系列仪表采用了表面贴装工艺，并设计了多重保护和隔离设计，并通过 EMC 电磁兼容性测试，抗干扰能力强、可靠性高，具有很高的性价比。

本系列智能数字仪表具有多类型输入可编程功能，本仪表可以配接调节器、PLC 或 DCS 的输入信号，驱动控制阀门动作，也可与各类传感器、变送器配合使用，实现对温度、压力、液位、容量、力等物理量的测量显示、调节、报警控制和数据采集，其适用范围非常广泛。

智能数字仪表以双排四位 LED 显示给定值（SV）和反馈值（FB），以双光柱模拟显示给定值和反馈值百分比，具有零点和满度修正、数字滤波、通讯接口、远程手/自动切换并报警输出等多种报警方式，可选配继电器报警输出、反馈变送电流输出或标准通讯接口（RS485 或 RS232C）输出等。

一、仪表型谱

							说 明
NP							NewPwr 优倍品牌缩写
DF-	×	×	×	×	×	×	智能手操器
系列							B 系列产品
	C						C 系列产品
控制输出	D						开关量输出（可控硅）
	Q						4~20mA 电流输出
控制方式	1						纯手操
	2						手/自动
控制功能							缺省，无 EM 控制功能
	1						具备 EM 控制功能
阀位反馈变送输出							缺省，无阀位反馈变送输出
	F						有阀位反馈变送输出
	K						阀位反馈输出作为第二路控制输出
工作电源							缺省为 220V AC
	D						24V DC
外形尺寸：宽×高×深(mm)	0						160×80×94
	1						80×160×94
	2						96×96×130
	3						96×48×110
	4						48×96×110
	5						72×72×102

二、智能手操器性能特点

- 1、 双排 4 位 LED、双光柱，可同时显示控制信号及阀位反馈信号。
- 2、 D 型手操器内含伺服放大器，驱动由交流 220V 电源直接控制正、反转的执行机构。
- 3、 Q 型可以输出隔离型控制电流，可对执行机构稳定控制。
- 4、 可设置阀位限幅幅值，确保执行器在设定的安全阀位范围内安全运转。
- 5、 可设置阀位控制灵敏度，以保证执行器安全运转。
- 6、 具备手/自动无扰动切换功能，广泛应用于计算机、DCS 系统、调节器等自动控制系统。
- 7、 阀位反馈信号可以为电压、电流、电阻等多种信号输入，适用于各类执行器。
- 8、 数字化校准技术，无可调电位器等可变器件。

三、技术指标

- 1、显示方式：以双排四位 LED 显示给定值(SV)和反馈值(FB)，双光柱模拟显示给定值和反馈值百分比。
- 2、显示范围：0.0~9999，当测量值小于 1000 时，显示 1 位小数点，否则不显示小数位。
- 3、控制及变送输出准确度： $\pm 0.2\%FS \pm 1$ 字； $\pm 0.1\%FS \pm 1$ 字(需特殊订制)。
- 4、输入信号： 阀位给定输入：0~10mA、4~20mA、0~5V、1~5V。

阀位反馈输入：4~20mA。

5、模拟输入阻抗：电流信号 $R_i=100\Omega$ ； 电压信号 $R_i=500k\Omega$ 。

6、输出负载能力：阀位反馈再输出信号：4~20mA 输出时， $R_o\leq 500\Omega$ ；0~10mA 输出时， $R_o\leq 1k\Omega$ 。

Q 型电流负载能力：4~20mA 输出时， $R_o\leq 500\Omega$ ；0~10mA 输出时， $R_o\leq 1k\Omega$ 。

D 型负载能力：30A/220V，交流过零触发。

7、报警方式：2 路上下限报警控制，对应面板 LED 指示。

8、远程控制：远程手/自动切换并报警输出，远程故障报警，对应面板 LED 指示。

9、报警继电器触点容量：220V AC、3A 或 24V DC、5A(阻性负载)。

10、使用环境：环境温度：-10℃~55℃，环境湿度：10%RH~90%RH。

11、耐压强度：输入/输出/电源/通讯：≥1000V AC 1 分钟。

12、绝缘阻抗：输入/输出/电源/通讯：≥100MΩ。

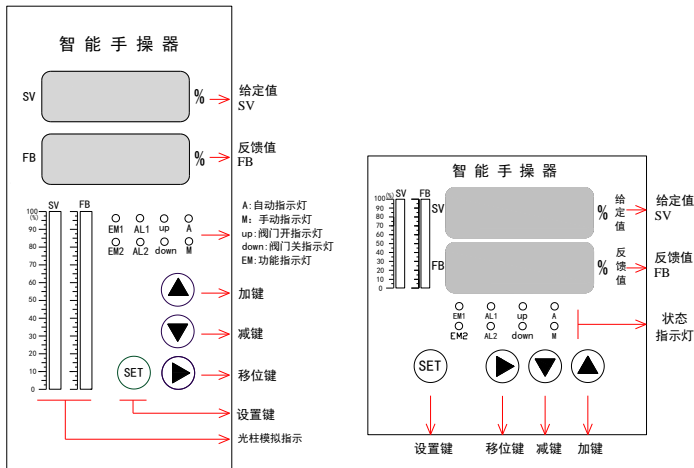
13、电 源：交流：85~265V AC，频率：50Hz±2Hz；

直流：16V~32V DC。

14、功 耗：<4W。

四、仪表参数设置:

1、仪表面板定义



a. 显示区域说明:

显示类型	参数设置状态	控制状态	
		自动状态	手动状态
上排数码管 (SV)	参数功能代码	外部给定的测量值	1.电流(Q)型输出, 显示手动给定值。 2.开关(D)型设定值给定输出, 显示手动给定值。 3.开关(D)型点动给定输出, 显示外部给定的测量值, 此值只作显示用, 与控制无关。
下排数码管 (FB)	参数设定值	阀位反馈信号输入测量值。 (断线时显示 OFF, 若 OFF 不闪烁, 则输出类型设置为电流(Q)型输出, 若 OFF 闪烁, 则输出类型设置为开关(D)型输出)	
光柱显示	左侧光柱(SV)作为上排数码管(SV) 数据的模拟显示; 右侧光柱(FB)作为下排数码管(FB) 数据的模拟显示。		



注:







给定值(SV)的显示切换: 在手动状态下, 可以按移位键切换显示手动给定值和外部给定测量值, 当显示外部给定测量值时, 最右侧数码管的小数点长亮, 作为指示。

b. 指示灯说明:

指示灯	功能说明	指示灯	功能说明
A	自动状态指示, 红色	M	手动状态指示, 绿色
UP	正转控制输出指示, 红色	down	反转控制输出指示, 绿色
AL1	上限报警指示, 红色	AL2	下限报警指示, 绿色
EM1	远程手动控制指示, 红色	EM2	远程故障输入指示, 红色

c. 键盘区域定义:

按键图标	按键名	功能说明
	设置键	1.在参数设置状态下, 按键确认当前所设置的参数数据, 并自动转到下一菜单。 2.在控制状态下, 长按键约 2s, 可进入参数设置状态。
	移位键	1.在参数设置时, 按键光标向右移动一位, 当光标在最右边位时, 再次按键光标回到最左边, 循环移位, 2.在手动控制状态下, 按键可以切换显示控制信号输入测量值。 3.在 ERR 故障报警时, 按键可解除报警。

	减键	<p>1.在参数设置状态下，按一次键参数设定值减一，当光标在个位时长时间按键可以连续快速减少设定值；</p> <p>2.在手动控制状态下，按一次键控制信号输出值减一，若长时间按键可以连续快速减少控制信号输出值；</p>
	加键	<p>1.在参数设置状态下，按一次键参数设定值加一，当光标在个位时长时间按键可以连续快速增加设定值；</p> <p>2.在手动控制状态下，按一次键控制信号输出值加一，若长时间按键可以连续快速增加控制信号输出值；</p>
 + 	移位键和加键组合键 (手/自动切换组合键)	<p>操作方法：先按住移位键不松，再按下加键，然后同时释放：</p> <p>1.在参数设置状态下，按下组合键则返回上一参数设置项；</p> <p>2.在手动控制状态下，按下组合键则切换到自动控制状态；</p> <p>3.在自动控制状态下，按下组合键则切换到手动控制状态。</p>
 + 	设置键和加键组合键 (菜单退出组合键)	<p>操作方法：先按住设置键不松，再按下加键，然后同时释放，在参数设置状态下，按下组合键则退出菜单设置。</p>

2、参数设置的操作方法

在仪表控制状态下，长按 SET 键（2 秒钟）即可进入参数设置菜单，此时显示“CLK”，要求输入设置密码，键入默认密码“655”（可更新），再按 SET 键即进入参数设置。各按键功能请参考上述“键盘区域定义”部分。如果 5 分钟内无任何按键动作，自动回到控制状态。组合菜单中四位数据从左到右依次编号为 A, B, C, D。设置菜单及功能介绍如[表一]：

[表一] 参数设置菜单

代码	功 能	说 明
Sn	控制信号输入类型选择	默认值为 17，即 4~20mA 电流输入。参照[表二]设置。
FLt	抗干扰模式	默认值为 5，即算术平均滤波方式。参照[表三]设置。
Ldo	输入显示零点	默认值为 100，设置范围为 0~9999。
HIS	输入显示满度	控制输入和反馈输入的量程设定值。如输入 4~20mA 时，对应 0~100，则 Ldo=0，HIS=100。
CtL	硬件工作方式设置	组合菜单，默认值为 0000，即： A=0 表示开机进入自动状态； B=0 表示无 EM2 功能； C=0 表示无 EM1 功能；

		D=0 表示继电器作控制输入信号的上下限报警。 参照[表五]设置。
PUC	上电手动控制输出值	默认值为 50.0%，设置范围为 0~99.9 %。 若 CtL 菜单中 A 设定为 2，则上电进入手动状态，控制输出此设定值。
PFS1	输入断线时控制输出值	默认值为 50.0%，设置范围为 0~99.9 %。 若 Out 菜单中 B 设定为 2，在自动状态下控制输入信号断线时，控制输出此项设定值。
PFS2	远程故障 EM2 有效时 控制输出值	默认值为 50.0%，设置范围为 0~99.9 %。 若 CtL 菜单中 B 设定为 1 或 2，且远程故障 EM2 有效时，由自动切换为手动状态，阀位输出此项设定值。
AL1	上限报警值	默认值为 90.0%，设置范围为 0~99.9 %。 上限报警设定值，报警时对应面板的 AL1 指示灯长亮，对应上限报警继电器吸合。
A1h	上限报警点回差值	默认值为 0.5%，设置范围为 0~99.9%。 当测量值在报警临界点上下频繁波动时，为防止继电器频繁动作而需设置的保持范围。如 A1h=1，则 AL1 \pm 1 范围以内继电器不动作。

A1c	上限报警方式	默认值 A1c=31，即上限报警(常用，下单回差)。参照[表四]设置。
AL2	下限报警值	默认值为 10.0%，设置范围为 0~99.9 %。 下限报警设定值，报警时对应面板的 AL2 指示灯长亮，对应下限报警继电器吸合。
A2h	下限报警点回差值	定义方式同 A1h。
A2c	下限报警方式	默认值 A2c=30；即下限报警(常用，上单回差)。参照[表四]设置。
SEL	控制信号输出限幅方式	默认值为 3，设置范围为 0~3。 限幅方式是指控制信号输出值是否受下限 LoL 和上限 HIL 设定值的限制，具体设置如下： 0-手动状态下和自动状态下，控制输出都不限幅； 1-手动状态下，控制输出限幅，自动状态下，控制输出不限幅； 2-手动状态下，控制输出不限幅，自动状态下，控制输出限幅； 3-手动状态下和自动状态下，控制输出都限幅。
LoL	控制信号输出下限	默认值为 0.0%，设置范围为 0~100.0 %。 若 SEL=1 或 3 时，手动状态控制信号输出不能低于此值； 若 SEL=2 或 3 时，自动状态控制信号输出不能低于此值。

HIL	控制信号输出上限	默认值为 99.9%，设置范围为 0~100.0 %。 若 SEL=1 或 3 时，手动状态控制信号输出不能高于此值； 若 SEL=2 或 3 时，自动状态控制信号输出不能高于此值。
dFH	阀位反馈输入回差设置	默认值为 0.5%，设置范围为 0~99.9 %。阀位反馈偏差允许值。
dFS	阀位堵转识别时间	默认值为 3.0，设置范围为 0~99.9，单位为秒。
Out	输出信号类型设置	组合菜单，默认值为 X311，X 为 0，1 或 2，即： A=X 表示控制信号输出类型为电流(Q)型，开关(D)型点动输出或开关(D)型设定值输出； B=3 表示控制信号输入断线时输出保持； C=1 表示阀位反馈信号变送输出为 4~20mA 或 1~5V(需定制)； D=1 表示控制信号输出为 4~20mA 或 1~5V(需定制)； 参照[表六]设置。
CLK	密码设置	出厂密码为 655，如用户需要改动，在该菜单输入新密码即可，如今后该密码遗忘，请致电我公司询问。
End	设置结束	再按一次 SET 键则退出参数设置，仪表恢复到控制状态。

[表二] [sn] 输入信号类型设置菜单

In	给定输入类型
13	0~5V
14	1~5V
15	0~10mA
16	0~20mA
17	4~20mA

[表三] [FLt] 抗干扰设置菜单

抗干扰级别	说明
0~4	不进行抗干扰处理
5~10	算术平均滤波方式
11~15	二阶数字滤波方式
16~20	抗脉冲干扰方式
21~30	时间阻尼器

注: 同方式中抗干扰级别越大抗干扰效果越好, 但测量响应时间越长, 一般为5。

[表四] [A1c] [A2c]报警控制方式设置菜单

代码	功能说明
30	下限报警 (常用, 上单回差)
31	上限报警 (常用, 下单回差)
32	下限报警 (双回差)
33	上限报警 (双回差)
34	下限报警 (下单回差)
35	上限报警 (上单回差)

[表五] [CtL] 硬件工作方式设置菜单

Ctl				功能说明	
A	B	C	D		
0	X			开机 手/自动	开机进入自动状态。
1					开机进入手动状态，阀位保持。
2					开机进入手动状态，控制信号输出为预置值 PUC(可设置)。
X	0	X		外部 故障输入	无 EM2 功能。
	1				当 EM2 接点闭合时，手操器进入手动状态，此时手/自动状态不可按键切换；阀位输出预置值 PFS2(可设置)。
	2				当 EM2 接点闭合时，手操器进入手动状态，此时手/自动状态可以按键切换；阀位输出预置值 PFS2(可设置)。
X	0	X	远程	无 EM1 功能。	

	1	手动控制	当 EM1 接点闭合时，手操器进入手动状态，此时手/自动状态不可按键切换；EM1 接点断开时，手操器立刻返回到自动状态。
	2		当 EM1 接点闭合时，手操器进入手动状态，此时手/自动状态不可按键切换；EM1 接点断开时，手操器需按键返回到自动状态。
	3		当 EM1 接点闭合时，手操器进入手动状态，此时手/自动状态可以按键切换；EM1 接点断开时，手操器立刻返回到自动状态。
	4		当 EM1 接点闭合时，手操器进入手动状态，此时手/自动状态可以按键切换；EM1 接点断开时，手操器需按键返回到自动状态。
X	0	继电器报警	继电器作为控制输入信号的上下限报警。
	1	方式设置	继电器作为阀位反馈输入信号的上下限报警。

[表六] [Out] 输出信号类型设置菜单

Out				功能说明	
A	B	C	D		
0	X			控制输出方式 设置	输出方式为 Q 型(电流型)
1					输出方式为 D 型(开关型, 手动输出点动给定模式) ^[注 1]
2					输出方式为 D 型(开关型, 手动输出设定值给定模式) ^[注 2]
X	0	X		控制信号 输入断线时的 输出值	4mA
	1				20mA
	2				PFS1(可设置)
	3				保持断线前的输出值
X	0	X		阀位反馈变送 输出类型	0~10mA
	1				4~20mA, 1~5V
	2				0~20mA, 0~5V
X			0	控制信号 输出类型	0~10mA
			1		4~20mA, 1~5V
			2		0~20mA, 0~5V

注 1: 手动输出点动给定模式--D 型输出仪表在手动状态下, 当按下增加或减少键时, 阀门立即动作; 释放按键, 则阀门立即停止动作。

注 2: 手动输出设定值给定模式--D 型输出仪表在手动状态下, 用户通过按下增加或减少键修改给定值, 仪表根据给定值自动调整阀门输出。

五、功能使用说明

1、EM 功能说明

① EM1 远程手/自动控制功能功能：

该功能可以实现对系统运行的自动保护及对手操器状态的远程控制。用无源接点接入仪表 EM1 和 EM 公共端子，当 EM1 输入信号闭合时，面板上 EM1 指示灯亮，手操器切换到手动状态，用户可以通过设置 CtL 菜单中的 C 项，设置 EM1 的工作方式。

② EM2 远程外部故障输入功能：

当上位机判断出执行机构出现故障时，立即发出故障信号，用无源接点接入仪表 EM2 和 EM 公共端子，当 EM2 输入信号闭合时，面板上 EM2 指示灯亮，手操器转入手动状态，手操器输出预置值 PFS2(可设置)，用户可以通过设置 CtL 菜单中的 B 项，设置 EM2 的工作方式。

2. 手/自动状态输出

该功能可以让上位机监视手操器的工作状态或联动其它设备。当仪表处于自动状态时，手/自动状态输出的无源接点断开，当仪表处于手动状态时，手/自动状态输出的无源接点闭合。

3. 阀位限幅功能说明

该功能是确保执行器在设定的安全阀位范围内可靠运转。在控制执行器动作的过程中，根据反馈信号的大小判断实际阀位，如果实际阀位已高于所设置的限幅上限 HIL，则只能控制阀位关而不能开，如果实际阀

位已低于所设置的限幅下限 LOL，则只能控制阀位开而不能关。

4. 阀位反馈变送输出

在某些要求较高的控制场合，要求手操器将执行机构的阀位反馈信号经手操器后再输出给主控设备，如调节器、计算机等，以便作为阀位位置的判断。

5. 阀位反馈堵转识别时间

若仪表设置为开关(D)型输出，当工作在自动状态或手动设定值输出时，如控制输出值与阀位反馈值长时间不一致，当时间大于所设置的阀位反馈堵转识别时间，仪表判断执行机构可能存在故障，仪表数码管闪烁，同时输出控制关闭，保持现有阀位不变，以保证控制系统的可靠运行。如果执行机构的响应速度较慢，建议将此值设大。

6. 手/自动无扰动切换

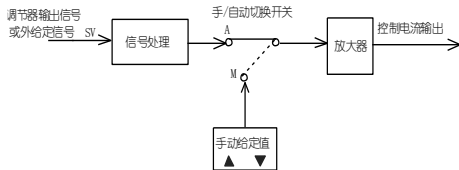
在自动状态切换到手动状态时，将当前外给定测量值作为手动给定值输出，以实现无扰动的切换；在手动状态切换到自动状态时，将自动状态测量值 SV 值以缓冲的方式输出，如果手动状态输出值与自动状态输出值偏差较大时，自动状态输出的缓冲时间将增加。

7. 控制原理

智能手操器可以接受双路的模拟信号，一路是来自外部(调节器、计算机、给定器或 PLC 等控制设备)给定信号 SV，一路是来自执行机构的阀位反馈信号 FB。

① Q 型手/自动手操器：

主要配用于内含伺服放大器的电子（智能）类执行机构。在自动状态下，控制输出量自动跟随外部给定量 SV 控制执行机构的运转。在手动状态下，通过面板上的按键控制输出信号直接控制执行机构动作。在手、自动给定值及控制输出量变化时，阀位反馈量也应随之变化。



Q型手操器控制原理图

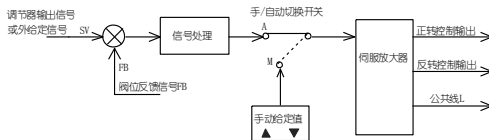
② Q 型纯手操：

按动面板上的▲、▼键，通过仪表内部处理、运算、放大，输出控制信号，直接控制现场内含伺服放大器的电子式执行机构动作。

③ D 型手/自动手操器：

主要配用于内无伺服放大器的电动执行机构，如 DKJ 系列等执行器。控制过程为：

a. 在自动状态下，将阀位反馈量 FB 与外部给定值 SV 进行比较，当 $FB > (SV + \text{Gap})$ ，输出反转控制信号，直到 FB 位于 $(SV \pm \text{Gap})$ 范围内。当 $FB < (SV - \text{Gap})$ ，输出正转控制信号直到 FB 位于



D型手操器控制原理图

(SV \pm Gap)范围内。

b.手动状态下，当设置为设定值给定输出时，可通过面板上的按键修改手动给定值 SV，此时将手动给定值 SV 与阀位反馈值 FB 进行比较，控制输出同上。

c.手动状态下，当设置为点动给定输出时，按 ▲ 键输出正转控制信号，按 ▼ 键输出反转控制信号，松开按键无输出。

注：Gap= dFH * (HIS-Ldo)

④ D 型纯手操：

通过手动操作 ▲、▼ 键直接驱动 DKJ 等无内部伺服放大器的电子式电动执行机构的正反转。

8. D 型手操器的接线

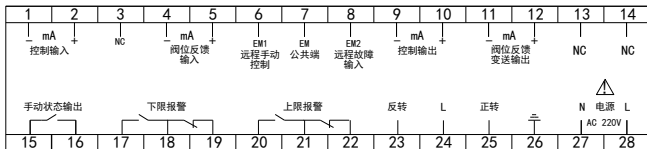
无内含伺服放大器的电动执行器（如 DKJ 系列等）有五根线接入手操器，分别为阀位反馈电流正、负线，控制执行器的正转、反转、公共相线。阀位反馈的接线按图接线即可，对于正、反转控制线，首先将手操器的电源相线 L 与其控制输出的公共线短接，再将电动执行器公共线接入手操器的控制输出的公共线，然后将电动执行器正转线接入手操器的正转控制输出端，将电动执行器反转线接入手操器的反转控制输出端即可。连接完成后，按动手操器面板上的 ▲，对应“up”指示灯亮，同时阀位反馈量增加，按动手操器面板上的 ▼，对应“down”指示灯亮，同时阀位反馈量减少。如执行器正、反转方向相反请检查正、反转接线是否有错。如无阀位反馈显示值则请检查阀位反馈线路正、负线是否接错，这将造成无控制输出。

六、常见故障分析

编号	故障现象	故障分析	解决办法
1	上排数码管闪烁	仪表为自动状态， 控制输入信号断线	检查控制输入信号的接线是否正确
2	下排数码管显示 OFF 并闪烁	仪表设置为 D 型输出方式， 阀位反馈输入信号断线	检查阀位反馈输入信号的接线是否正确，如果用户要求为 D 型输出，则必须有阀位反馈输入信号，否则可控硅无输出。
3	下排数码管显示 OFF 无闪烁	仪表设置为 Q 型输出方式， 阀位反馈输入信号断线	检查阀位反馈输入信号的接线是否正确，如果用户要求为 Q 型输出，且无阀位反馈输入信号，则此现象为正常现象。
4	上排数码管显示 Err， 下排数码管显示 X	严重故障报警， X 为报警代码， X=10，表示执行机构堵转	<ol style="list-style-type: none"> 1. 检查执行机构接线是否正确； 2. 可能执行机构响应速度相对较慢，适当增大堵转识别时间(dFS)设定值； 3. 必须按移位键解除报警。

七、接线图

1、160*80 和 80*160 接线图



交流 220V 供电

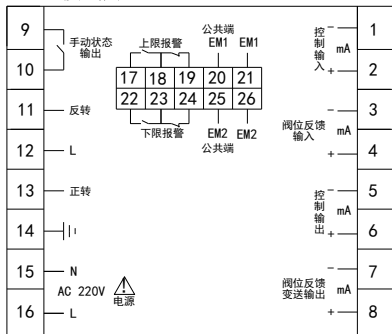


直流 24V 供电

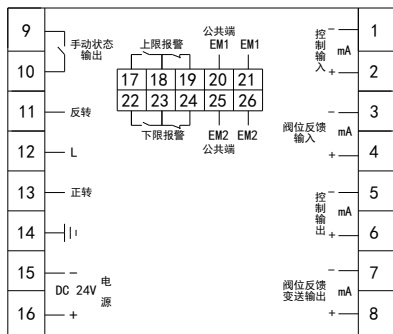
注：

- 1、EM 功能接线方法：EM1（6 端子）和 EM2（8 端子）均为无源接点输入，其公共端均为 EM 地（7 端子）；
- 2、阀门的正转、反转的接法：L 端（24 端子）接相线，正转端（25 端子）和反转端（23 端子）分别接到执行机构的正转和反转输入端。

2、96*96 接线图



交流220V 供电

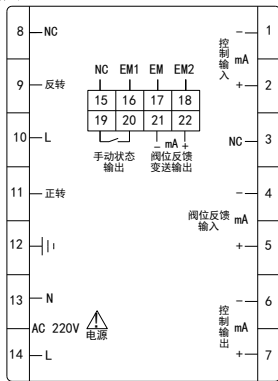


直流24V 供电

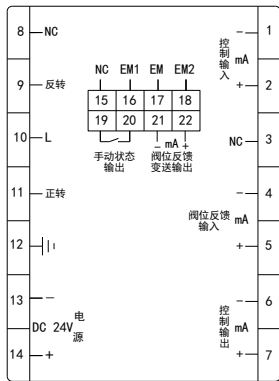
注:

- EM 功能接线方法: EM1 为远程手动控制端, EM2 为远程故障输入端, EM1 (21 端子) 和 EM2 (26 端子) 均为无源接点输入, 其公共端分别为 EM (20 和 25 端子);
- 阀门的正转、反转的接法: L 端 (12 端子) 接相线, 正转端 (13 端子) 和反转端 (11 端子) 分别接到执行机构的正转和反转输入端。

3、72*72 接线图



交流220V 供电



直流24V 供电

注:

- 1、EM 功能接线方法：EM1（16 端子）和 EM2（18 端子）均为无源接点输入，其公共端均为 EM 端（17 端子）；
- 2、阀门的正转、反转的接法：L 端（10 端子）接相线，正转端（11 端子）和反转端（9 端子）分别接到执行机构的正转和反转输入端。

4、96*48 和 48*96 接线图



交流220V 供电



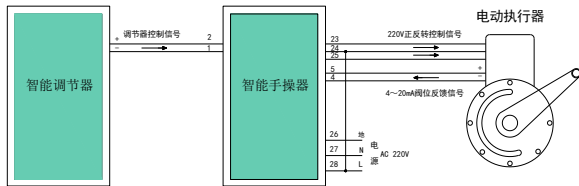
直流24V 供电

注:

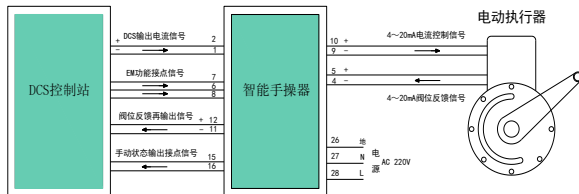
- 1、EM 功能接线方法：EM1（15 端子）和 EM2（9 端子）均为无源接点输入，其公共端为 EM 端（16 和 10 端子）；
- 2、阀门的正转、反转的接法：L 端（5 端子）接相线，正转端（4 端子）和反转端（6 端子）分别接到执行机构的正转和反转输入端。

八、应用举例

例 1 智能手操器和智能调节器、DKJ 型电动执行器组成的控制回路：



例 2 智能手操器与 DCS 控制系统、电动执行器组成的控制回路：



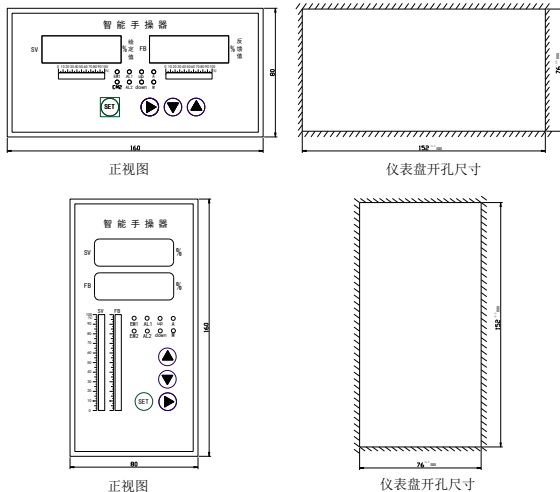
九、仪表的安装

1. 仪表的接线(请参阅接线图)。
2. 配线上的注意：
 - a. 输入信号线为避免杂讯干扰以及强电磁场影响，应远离动力线、负荷线、仪表电源线。
 - b. 电源线使用塑料绝缘三芯电缆，与信号线尽可能分开走线。
 - c. 本仪表的继电器输出若接电感性负载，必须在负载两端（不可在本仪表继电器两端）并接火花吸收电路(可用足够功率的 100Ω 电阻器串联足够耐压的 $0.022\mu\text{F}$ 电容器)组成。否则，仪表继电器触点释放时会因感应电动势造成的拉弧而损坏，同时干扰仪表数字电路而影响正常工作。
 - d. 带 24V 直流电源输出的仪表，仅用于与二线制 $4\sim 20\text{mA}$ 输出的无源变送器配套。该电源在仪表内部与输入采样电路连接，不可作为其它电源使用。
3. 仪表安装的位置不应有机械震动、冲击、以及来自信号端、电源端及空间的大电流、火花、强电磁感应灯影响。空气中不得有对金属、塑料件起严重腐蚀作用的气体。

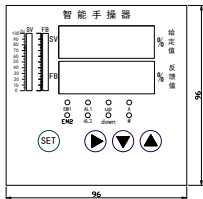
4. 仪表的安装尺寸（见附图）：

外形尺寸（宽×高×深）	开孔尺寸
160mm×80mm×88mm	152 ^{+0.5} mm×76 ^{+0.5} mm
80mm×160mm×88mm	76 ^{+0.5} mm×152 ^{+0.5} mm
96mm×96mm×112mm	92 ^{+0.5} mm×92 ^{+0.5} mm
96mm×48mm×112mm	92 ^{+0.5} mm×45 ^{+0.5} mm
72mm×72mm×112mm	67 ^{+0.5} mm×67 ^{+0.5} mm
48mm×96mm×112mm	43.5 ^{+0.5} mm×92 ^{+0.5} mm

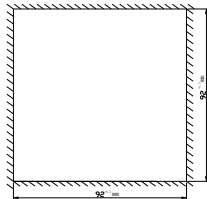
a) 80mm×160mm×88mm 竖式和 160mm×80mm×88mm 横式仪表安装尺寸图



b) 96mm×96mm×112mm 方式仪表安装尺寸图

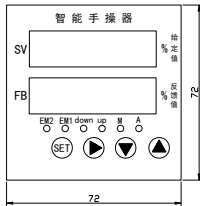


正视图

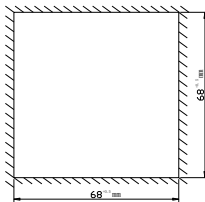


仪表盘开孔尺寸

c) 72mm×72mm×112mm 方式仪表安装尺寸图



正视图



仪表盘开孔尺寸

南京优倍电气有限公司

总部地址：中国 南京市江宁区天元中路 126 号新城发展中心 1 号楼 6 层

邮 编：211112

电 话：+86（25）84459303 84459429 84459479

传 真：+86（25）84519256

售后服务中心：800 828 9961

邮 箱：master@anpe.cn

网 址：www.anpe.cn

智造园区：南京市江宁区金鑫中路 19 号



优倍电气微信公众号



优倍电气官方网站